

Automne musical

en Vallespir

Carrefour des Arts 2022

du 18 Septembre au 6 Novembre 2022

Saison 2022 - 13ème édition

Un festival organisé par

Musiques & Voix en Pays Catalans

Musiques i Veus als Països Catalans



Un Festival pour Tous

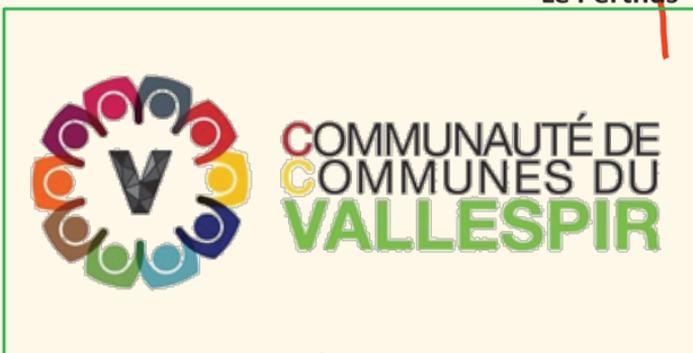
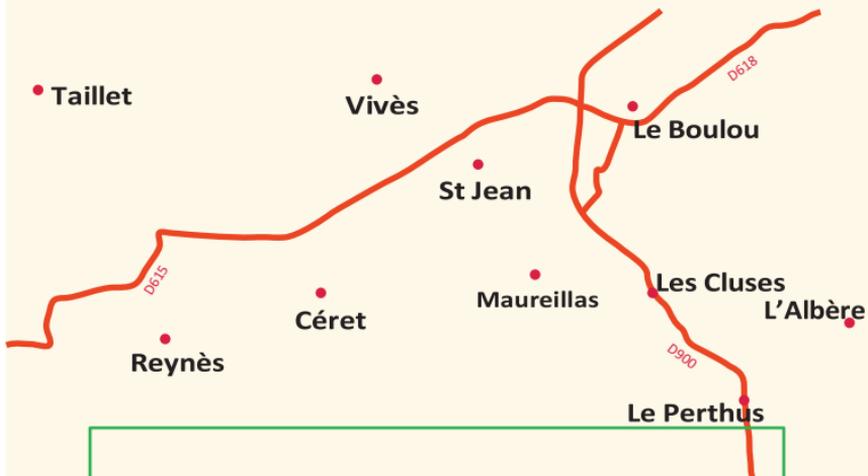
2022 - 13^{ème} édition

10 concerts / 10 communes du Vallespir

18 septembre au 6 novembre 2022

Les Cluses - Le Perthus - Taillet - Vivès
Céret - L'Albère - Le Boulou - Reynès
Maureillas - Saint Jean Pla de Corts

*1 concert pédagogique, réservé aux
enfants des écoles*



Notre ami et parrain...

Patrice FONTANAROSA

Fidèle et prestigieux parrain de notre Festival, Patrice FONTANAROSA nous fait l'immense plaisir d'ouvrir la saison 2022 en compagnie de Gersende MONDANI samedi 18 septembre à 17 h à Les Cluses (Cluse Haute)

« Le beau Voyage des Violons »



Crédit Photo Caroline Dourte
www.patricefontanarosa.com

Né à Paris, fils du peintre Lucien FONTANAROSA, dont l'influence artistique aura été déterminante.

Avec sa sœur Frédérique pianiste, son frère Renaud violoncelliste, il joue pendant de nombreuses années au sein du trio familial, et enregistre avec eux plusieurs disques remarquables.

Membre pendant de nombreuses années de l'Orchestre de l'Opéra de Paris, où il mesure l'importance capitale de l'art lyrique dans la musique, il fut aussi violon-solo des Virtuosi di Roma, puis Super-Soliste de l'Orchestre National de France. Il a ainsi côtoyé les plus grands chefs d'orchestre de notre temps : Bernstein, Maazel, Osawa, Muti, Boehm, Solti, Abbado... Partie prenante, en tant que Directeur Musical, de la création de l'Orchestre des Pays de Savoie, il a été également longtemps Conseiller Artistique de l'Orchestre des Concerts Pasedeloup

Parallèlement à toutes ces activités, il parcourt le monde avec son cher violon, un magnifique instrument de Jean-Baptiste Vuillaume, pour offrir à tous la musique qu'il aime, en interprétant les chefs-d'œuvre du répertoire en compagnie de ses magnifiques partenaires et des meilleurs orchestres. Il enregistre aussi de multiples cd pour les grandes compagnies de disques, dont certains sont récompensés par des grands prix. Vient d'ailleurs de paraître l'enregistrement intégral des Sonates et Partitas de J.S.Bach chez l'éditeur Polymnie.

L'enseignement est également une partie importante de sa vie : d'abord professeur de violon au Conservatoire National Supérieur de Paris, il a ouvert plus récemment une classe de perfectionnement à la Schola Cantorum de Paris. Il dirige aussi des sessions d'enseignement supérieur dans diverses académies en France et à l'étranger, et siège régulièrement dans le jury des plus grands concours internationaux, prochainement au concours de la reine Elisabeth, à Bruxelles.

Patrice FONTANAROSA est un musicien du bonheur. Toutes ses déclarations l'attestent, tous ses actes le prouvent. Mais qu'on ne s'y trompe pas : ce désir de transmettre ce qu'il ressent de fort et de beau n'est pas gratuit. Ce musicien jouit du bonheur qu'il fait naître chez autrui. Pour lui, la musique est surtout un échange.

Sa musique qui est à la fois sensibilité et sensualité, est révélation vers la beauté du monde, exaltation des sentiments, discours amoureux, amour-passion au service des forces de vie.



Programme 2022

13^{ème} édition

1. **Dimanche 18 septembre 2022 - 17 H Les CLUSES** - Église Saint-Nazaire.
« Le Beau Voyage des Violons » Patrice FONTANAROSA - Gersende MONDANI.
2. **Vendredi 23 septembre 2022 - 20 H Le PERTHUS** - Salle des Fêtes.
Duo I FRANGINI (*Concert privé et pédagogique à 15 H*).
Pierre-Emmanuel ROUBET ténor et accordéoniste et son frère Paul-Antoine ROUBET saxophoniste - deux frères qui mélangent avec force cette double reconnaissance du monde lyrique et de la musique napolitaine.
3. **Samedi 1er octobre 2022 - 17 H TAILLET** - Église Saint-Valentin.
« Quatuor Lucia » avec Claire SALA flûte - Thomas GAUTIER violon - Martine FLAISSIER harpe - Yannick CALLIER violoncelle interprètent des musiques du XIX^{ème} et XX^{ème} siècle.
4. **Dimanche 2 octobre 2022 - 17 H VIVÈS** - Salle Communale.
Le New Lyrique Boys Band - Olivier HERNANDEZ ténor - Fabrice MAITRE ténor - Christophe De BLASE baryton - Olivier NAVEAU baryton : quatre chanteurs lyriques qui font voler en éclat toutes les idées reçues du monde de l'opéra.
5. **Samedi 8 octobre 2022 - 20 H CÉRET** - Église Saint-Pierre.
Stabat Mater de ROSSINI avec 2 formations : l'ensemble vocal « L'Accent Lyrique » et le chœur « l'Allegré'Thau » et Sabine RIVA soprano - Céline KOT mezzo - Gabriel HARRISON ténor - Jean-Michel BALESTER baryton et Émilie BENTERFA piano. **Direction Christian PAPIS.**
6. **Dimanche 9 octobre 2022 - 17 H L'ALBÈRE** - Église Saint-Jean.
Duo Sostenuto avec Marie-Laure BOUILLON flûte traversière et Benoit ROULLAND guitariste qui joueront des arrangements du grand répertoire classique qui aura pour nom « des deux côtés des Pyrénées ».
7. **Samedi 15 octobre 2022 - 20 H Le BOULOU** - Église Sainte Marie. **Requiem de FAURÉ** - Les DJINNS - **Cantique de Jean RACINE.**
Émilie BENTERFA orgue - Jean-Guillaume CUAZ violon - Mélodie GIOT violoncelle - Doriane CHEMINAIS harpe - Jean-Michel BALESTER baryton - Amandine SANCHEZ soprano.
Direction Christian PAPIS.
8. **Dimanche 16 octobre 2022 - 17 H REYNÈS** - Chapelle Saint Paul.
Quintette AERIS présente leur nouveau spectacle de **BACH à COSMA**
Benoist VERGNES trompette - Olivier COURSIMAULT trombone - Nadine VESCIO cor - Mas FOUGA tuba - Patrick PAGÈS trompette.

L'ensemble Vocal « L'Accent Lyrique » et le Quintette AERIS nous interpréteront : le Psaume XXIV de Lili BOULANGER pour cuivres, chœur et ténor Gabriel HARRISON - Scène triomphale avec chœur et trompettes de Aïda de VERDI.
Direction Christian PAPIS.
9. **Samedi 22 octobre 2022 - 17 H MAUREILLAS** - Foyer municipal
« Découverte Opéra » avec des Airs - Duos - Trios - Ensembles - Divers compositeurs.

Sabine RIVA - soprano.	Amandine SANCHEZ - soprano.
Lucie ANGELOU - soprano.	Gabriel HARRISON - ténor.
Laura ILLOUZ GIMENEZ - mezzo.	Philippe WLEKLY - basse.
Gil GRANJEAN - contre-ténor.	Jean-Michel BALESTER - baryton.

Émilie BENTERFA piano et Direction et Metteur en Espace : Christian PAPIS
10. **Dimanche 6 nov. 2022 - 17 H 30 - St JEAN PLA de CORTS** - Salle polyvalente.
La Petite Flûte Enchantée de W. A. Mozart

Émilie BENTERFA - piano.	Yara KASTI - Pamina.
Charlotte VANOUCHE - flûte.	Gabriel HARRISON - Tamino.
Jean-Michel BALESTER - Papageno.	Philippe WLEKLY - Sarastro.
Laury-Anne DOUROU-LOPEZ - la Reine de la Nuit et Papagena.	
Ensemble de Figurants.	Ludovic MOLINÉ - Monostatos

Direction - Costumes et Mise en Scène : Christian PAPIS

Christian PAPIS

Directeur Artistique du Festival
« **Automne Musical en Vallespir** »
depuis 2014



Quelques extraits de sa biographie
Retrouvez toute sa carrière artistique
et lyrique sur www.amuvall.org

Christian PAPIS, Ténor Lyrique International, issu de l'École d'Art Lyrique de l'Opéra de Paris, a très vite été considéré par ses qualités parmi les meilleurs ténors français de sa génération entre 1982 et 1999.

Il s'est produit en France comme à l'étranger, dans les plus grandes maisons d'Opéra, pour y interpréter une soixantaine de rôles titres dans les ouvrages suivants, et pour les plus connus : Werther, Traviata, Manon, Rigoletto, La Damnation de Faust, Faust, Mireille, Lakmé, Roméo et Juliette, La Flûte Enchantée, Idoménée, Katia Kabanova, Jenufa, Lulu, Woccek, Eugène Oneguine, etc....

Il a été dirigé, et mis en scène par les plus grands pour ne citer que quelques noms : Plasson, Prêtre, Muti, Harnoncourt, Ozawwa, Nagano, Jordan, Barenboïm, Lombard, Dutoit..... pour les chefs d'orchestre, Lavelli, Chéreau, Ponelle, Stein, Bourseiller, Wilson, pour les metteurs en scène prestigieux...!

L'année 2000 est marquée par un drame, une erreur médicale l'oblige à stopper net sa belle carrière !

Mais il n'arrêtera pas son élan musical pour autant, et décide de se consacrer à l'enseignement, afin de transmettre son expérience et sa passion pour cet art si magnifique mais si difficile et parsemé d'embûches.

Il a pour fidèle collaboratrice, chef de chant et accompagnatrice **Émilie BENTERFA** piano.

Message d'espoir

« *Après le succès des précédentes versions, cette 13ème édition de notre Festival, ne démentira pas et notre force s'affirmera toujours et sans cesse vers un renouveau axé sur la transdisciplinarité et une ouverture constante vers notre public.*

*Mon équipe et moi-même avons à cœur de vous faire oublier les soucis du quotidien à travers tous ces artistes et toutes ces différentes musiques que nous vous présenterons cette année, qui séduiront toutes générations confondues. » **Christian PAPIS***

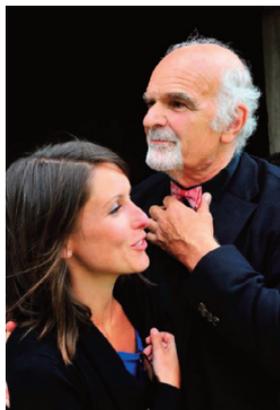
*Merci aux Institutionnels de leur soutien
à maintenir la réussite et la pérennité de
ce 12ème Festival - saison 2022.*



Dimanche 18 septembre – 17 h



Les Cluses Église Saint Nazaire



**Patrice
FONTANAROSA**

en duo avec

Gersende MONDANI

« Le Beau Voyage des Violons »

Ce soir, les violons sont à l'honneur dans la belle église des Cluses, grâce à un programme consacré au duo... Deux musiciens, au passé différent mais pourtant au présent si proche, se retrouvent sur scène dans cet univers sans frontière où les plus grands compositeurs vont nous guider et nous faire découvrir, le long d'un itinéraire imagé et coloré, leurs différentes et si riches cultures. Le répertoire pour deux violons est foisonnant et les couleurs des timbres des deux instruments sont intenses. Au programme des pièces et des sonates de Télémann, Ysaïe, Mendelsohn ou encore Prokofiev, Bartok...

Autant de richesses musicales pour « **Le beau voyage des violons** » dans les pays de ces grands compositeurs.

Le programme

Georg Philipp Telemann - Jean-Marie Leclair - Louis Spohr - Félix Mendelssohn - Reinhold

Glère - Sergueï Prokofiev - Eugène Ysaïe - Béla Bartok.

Tarif 19 € - Tarif Adhérent 14 € - Gratuit pour les enfants de - 15 ans

Vendredi 23 septembre – 15 h 00



Le Perthus - Salle des Fêtes

Duo i Frangini

Concert Pédagogique
Élèves et Accompagnants

Pierre-Emmanuel ROUBET
ténor, accordéon et guitare
&
Paul-Antoine ROUBET,
sax soprano et baryton.

Deux frères, « franco-italo-tégaronnais », unissent leur passion des musiques du monde, de l'opéra, du jazz et du pays de leurs grands-parents.



OPÉRA DES LANDES
Créateur de rendez-vous lyriques

L'un joue l'accordéon et chante, l'autre les sax baryton et soprano et tous deux, légers, graves, lyriques et toujours passionnés content l'histoire de la mélodie italienne, populaire, partisane, lyrique.

Mélodies italiennes, lyriques, populaires, napolitaines,
partisanes

Accès réservé aux établissements scolaires

Vendredi 23 septembre - 20 h 00



Le Perthus - Salle des Fêtes

Duo i Frangini

Pierre-Emmanuel ROUBET
ténor, accordéon et guitare

&

Paul-Antoine ROUBET,
sax soprano et baryton.



Deux frères, « franco-italo-tégaronnais », unissent leur passion des musiques du monde, de l'opéra, du jazz et du pays de leurs grands-parents.

L'un joue l'accordéon et chante, l'autre les sax baryton et soprano et tous deux, légers, graves, lyriques et toujours passionnés content l'histoire de la mélodie italienne, populaire, partisane, lyrique.

Programme

Mélodies italiennes, lyriques, populaires,
napolitaines, artisanes.

Tarif Unique 8€ - Gratuit pour les enfants de - 15 ans

*Merci à ces partenaires qui contribuent à
la réussite du Festival !*



Samedi 1^{er} Octobre - 17 h



Taillet - Église Saint-Valentin

Quatuor Lucia

Claire SALA flûte,
Martine FLAISSIER harpe,
Thomas GAUTIER violon
Yannick CALLIER violoncelle.



Le **Quatuor Lucia**, créé en 2008, est constitué de quatre musiciens unis par une complicité amicale et musicale.

Cette formation atypique apporte un mélange de timbres et de couleurs peu rencontré jusqu'à ce jour.

Nourris d'influences individuelles et variées, s'appuyant sur un répertoire qui leur est propre, ces musiciens vous emmèneront en terres inconnues, où musique classique, musique de films, musique de l'Est, musique de danses se croisent. C'est autour de la danse qu'ils reviennent.

Un programme chargé en émotion, une invitation au voyage.

Programme

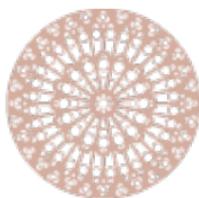
A. Dvorak - I. Albeniz - G. Bizet
A. Piazzolla - P. De Sarasate - C. Gardel
J. Rodrigo - D. Chostakovitch - V. Monti

Tarif 19 € - Tarif Adhérent 14 € - Gratuit pour les enfants de - 15 ans

*Merci pour cet amical, généreux et ...
... constructif mécénat !*



14, rue du Néoulous, 66400 CÉRET
04 68 87 02 00 - 06 50 30 23 04
www.imprimerie-neoulous.fr



LES ARBOUSIERS

ÉVÉNEMENTS & RÉCEPTIONS

www.les-arbousiers.com
contact@les-arbousiers.com
28, rue des Baoussous, 66400 Céret



Dimanche 2 octobre Octobre



Vivès - Salle communale - 17h00

New Lyrique Boys Band

Fabrice MAITRE et Olivier HERNANDEZ ténors,
Christophe DE BIASE et Olivier NAVEAU
barytons. présentent *Diabolyriques !*



Ce récital casse les codes du genre pour les amateurs de belles voix et de fantaisies débridées.

Vivre la musique, prendre la route classique pour s'en détourner habilement. Quatre nationalités à nouveau réunies (français, italien, russe, anglais).

L'opéra murmure à l'oreille du jazz quand variété et pop partagent un baluchon musical ficelé d'humour !

Programme « surprise » !

Opéra, Jazz, chant lyrique chanson populaire, pop, etc
... W. A. Mozart, Michael Jackson, G. Verdi, Les Beatles,
G. Bizet, Queen ... Etc ...

Talent lyrique et rire se côtoient, la folie imaginative efface ainsi les limites de la scène.

Alors... chaussez-vous bien, abandonnez vos portables, le voyage sera désopilant et différent de vos cartes postales habituelles

Tarif 19 € - Tarif Adhérent 14 € - Gratuit pour les enfants de - 15 ans

Services à la Personne

CERET 'NA

La sérénité à domicile



Téléphone 04 68 95 19 89
Mobile 06 68 13 77 66

**1, rue des Salines
66400 CERET**

Mail : ceretna@orange.fr

Le Mond Animal
Suivez nous sur  /lemondanimal
Informations  04 68 22 34 08

Spécialiste animalier. Conseils personnalisés.

20 carrer d'en Cavailles
Le Boulou - 66160
lemondanimal@gmail.com

Du lundi au Vendredi
9h-12h & 14h30-18h30
Le samedi 9h-12h



Samedi 8 octobre 2022 - 20h



Céret - Église Saint Pierre

« Stabat Mater » de Giacomo Rossini



Il fut donné pour la 1^{ère} fois à Paris en 1842.
L'enthousiasme est indescriptible et G. Rossini fut
raccouronné chez lui sous les acclamations du public.
La même chose survient sous sa fenêtre à la suite de cette
première !
Cet ouvrage se distingue des œuvres profanes de
G. Rossini par son romantisme et sa sensibilité musicale
trop séculière, trop sensuelle, trop divertissante pour un
sujet religieux

Ensemble vocal « L'Accent Lyrique »

& le Chœur « l'Allégre'Thau »

Sabine RIVA soprano & Céline KOT mezzo,

Gabriel HARRISON ténor,

Jean-Michel BALESTER baryton,

Émilie BENTERFA piano.

Direction Christian PAPIS .

Tarif 19 € - Tarif Adhérent 14 € - Gratuit pour les enfants de - 15 ans

*Merci pour ces amis
fidèles sponsors*



Dimanche 9 octobre - 17h



L' Albère - Église Saint Jean

Duo Sostenuto

« Des deux côtés des Pyrénées »

Marie Laure BOUILLON flûte traversière,
& Benoit ROULLAND guitariste.



Entre la fin XIXème et début XXème siècle, les échanges fructueux entre les artistes français et espagnols sont au centre du renouveau de la musique espagnole et de l'affirmation du mouvement nationaliste.

La flûte est le symbole de l'élégance française et la guitare, l'emblème de l'Espagne qui s'unissent pour éclairer cette période.

Évocation toute en finesse, rigueur et précision, énergie et passion, symbiose totale dans les regards qui se croisent et les chants qui se répercutent : un jeu lumineux pour deux âmes sœurs.

Programme

Arrangements d'œuvres de Albeniz, E. De Falla, F. Pedrell, C. Saint-Saëns, C. Debussy, G. Faure....

Magnificence d'une alliance rare.

Tarif 19 € - Tarif Adhèrent 14 € - Gratuit pour les enfants de - 15 ans



Se faire plaisir toute l'année



HÔTELS & RÉSIDENCES **THALASSO & SPA** **RESTAURANTS & GOLF**

L'Almandin ■ Les Flamants Roses
Le Lido ■ Les Bulles de Mer
Golf de Saint-Cyprien ...

roussillhotel.com • 04 68 51 54 54

Samedi 15 Octobre - 20 h



Le Boulou - Église Sainte-Marie
Requiem de Fauré - les Djinns
Cantique de Jean Racine



Crédits Photos : Bruno Tosi maître verrier à Céret

Requiem de Fauré.

Il a charmé des générations. Berlioz avait cherché l'universel dans le gigantesque. Mozart et Verdi avaient traité le texte de manière théâtrale. Et chez G. Fauré c'est un sentiment de paix qui se dégage.

Les Djinns.

Sont assez représentatifs de l'orientalisme du XIXème siècle romantique

Cantique de Jean Racine

Solistes

Émilie BENTERFA orgue - Jean-Guillaume CUAZ violon.

Mélodie GIOT violoncelle - Doriane CHEMINAIS harpe.

Amandine SANCHEZ soprano.

Jean-Michel BALESTER baryton.

L'ensemble vocal « l'Accent Lyrique ».

Direction Christian PAPIS

Tarif 19 € - Tarif Adhérent 14 € - Gratuit pour les enfants de - 15 ans

ATOL
MON OPTICIEN

Anne **MARCO ERRE**
Opticienne diplômée

ERRE OPTICIENS
25 RUE SAINT FERREOL
66400 CERET

Tél. : 04 68 87 03 95 / Fax : 04 68 54 94 20
erre.eurl@wanadoo.fr

REJOIGNEZ-NOUS

Les goûteurs de



FROMAGES

Thuir *Céret*

32 rue Saint Ferréol - 66400 Céret
04.68.87.20.08 - 06.15.53.67.52



Dimanche 16 octobre - 17h00



Reynès - Chapelle Saint-Paul

Quintette de cuivres Aërïs

Benoit VERGNES trompette - Nadine VESCIO cor,
Olivier COURSIMAULT trombone,
Max FOUGA tuba - Patrick PAGÈS trompette.

Voici 5 compères toulousains d'AERÏS qui vous proposent un voyage à travers les siècles de musique et styles différents.

Venez découvrir la profondeur du son du Tuba, la fragilité de la coulisse du Trombone, la délicatesse et la sensualité du Cor, la virtuosité des pistons de la Trompette et du Bugle, et la brillance de la Trompette piccolo.

Programme de Bach à Cosma



L'Accent Lyrique & le Quintette Aërïs

Le Psaume XXIV de Lili Boulanger pour cuivres, chœur et ténor Gabriel HARRISON

Scène triomphale avec chœur et trompettes de Aïda de Verdi.

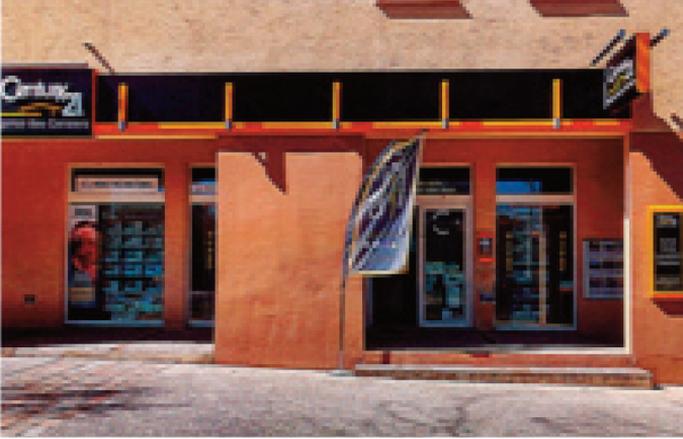
Direction Christian PAPIS.

Tarif 19 € - Tarif Adhérent 14 € - Gratuit pour les enfants de - 15 ans
© Margit van der Zwan 2022 @ArtyMargit (dessin de Lili Boulanger)



CENTURY 21

Agence Des Cerisiers



2, Bd Simon Battle, 66400 Céret
04 68 21 00 00

le jardin
RESTAURANT

7 rue de la République
66400 Céret

Téléphone : 04.11.64.41.12
contact@lejardin-restaurant-ceret.fr
www.lejardin-restaurant-ceret.fr
lejardin-restaurant-ceret



Samedi 22 octobre - 20h00



Maureillas - Foyer municipal

Découverte Opéra

Airs - Duos - Ensembles

Airs : Bellini - Bizet - Offenbach - Donizetti - Mozart

Duos : Bizet - Verdi - Léo Delibes

Ensemble : Carmen Suite - Final des Noces de Figaro -
Non ti Scordare di me - Libiano la Traviata.



Sabine RIVA soprano,

Jean Michel BALESTER baryton,

Gabriel HARRISON ténor,

Lucie ANGELINO soprano,

Philippe WLEKLY basse,

Gil GRANJEAN contre-ténor,

Amandine SANCHEZ soprano,

Laura ILLOUZ GIMENEZ mezzo,

Émilie BENTERFA piano.

L'ensemble vocal de «L'Accent Lyrique».

Christian PAPIS

Direction et Mise en Espace

Tarif 19 € - Tarif Adhérent 14 € - Gratuit pour les enfants de - 15 ans



11, rue Saint-Ferréol, 66400 Céret
04 68 87 03 45



Tél. 04 68 81 92 16

Fax 04 68 87 22 75

28, Bd Maréchal Joffre - 66400 Céret

info@martinimmobilier.fr

www.martinimmobilier.fr

carte professionnelle n°66-2012-36-T





Dimanche 6 novembre- 17 h30

St-Jean Pla de Corts

Salle Polyvalente

La Petite Flûte Enchantée de W. Amadeus Mozart

La **Petite Flûte** invite petits et grands à la découverte de la célèbre opéra de Mozart dans une version poétique, ludique et pédagogique, à travers un spectacle joyeux et plein de surprise.

Entre apparitions cocasses et airs merveilleux qui prennent place dans un récit effréné, chanteurs et musiciens s'allient pour nous entraîner aux côtés du Prince Tamino.



Jean-Michel BALESTER Papageno.

Laury-Anne DOUROU-LOPEZ la Reine de la Nuit
et Papagena

Yara KASTI - Pamina et Gabriel HARRISON Tamino.

Philippe WLEKLY Sarastro et Ludovic MOLINE Monostatos.
Ensemble de Figurants.

Charlotte VANOUCHE flûte.

Émilie BENTERFA piano.

Direction - Costumes et Mise en Scène Christian PAPIS.

Tarif 19 € - Tarif Adhérent 14 € - Gratuit pour les enfants de - 15 ans



Marcelle & Fernand
MANUFACTURE DE COMMUNICATION

04 68 37 22 22

BIJOUTERIE BLOT

BIJOUTERIE BLOT
ARTISAN - CRÉATEUR

9 BD MARECHAL JOFFRE (FACE AU MUSÉE)
66400 CERET - 04 68 87 01 42

LE JARDIN DE COMMUNICATION



Au Carrefour des Arts



C'est un partenariat avec



Vous bénéficierez d'une **entrée gratuite**, sur présentation de votre billet de concert durant tout le Festival aux heures d'ouvertures du Musée et vous profiterez de la belle **exposition temporaire** « Voix des Pyrénées » jusqu'au 24 décembre 2022.

music-ceret.com

Et avec un nouveau partenaire culturel....



mem-leboulou.com

Vous bénéficierez d'une **entrée à tarif réduit** sur présentation de votre billet de concert durant tout le Festival aux heures d'ouvertures de la Maison de l'Eau et de la Méditerranée (MEM) à Le BOULOU

- 4€ tarif adulte
- 2€ enfants de 6-12 ans
- gratuit pour les enfants - de 6 ans

Boutique ALMA Le choix et l'assurance de la qualité
Vêtements dames du 38 au 56



Tél/Fax: 04 68 87 23 38 - www.boutique-alma-couture.fr
9, avenue Clémenceau (face à la poste) 66400 Céret

LE PANIER GOURMAND
ÉPICERIE FINE

1 RD MIDÉCILL'YCHÈRE
66400 CÉRET
TEL.04.68.87.79.70

- . PRODUITS RÉGIONAUX
- . CIDREAUX
- . CÉRAMIQUES
- . THÉ, CAFÉ AU DÉTAIL
- . CHOCOLATS
- . ALCOOIS

 LE PANIER GOURMAND

Les Verriers de St André
La magie des souffleurs de verre



n°15 Parc artisanal - 66690 St ANDRÉ
06 47 01 23 04



Au Carrefour Gastronomique!

En collaboration avec l'Office de Tourisme Intercommunal du Vallespir et celui de Le Boulou.



Le Boulou
OFFICE DE TOURISME

Déjeunez ou dînez dans l'un des 10 restaurants suivants et sur présentation de votre ticket d'entrée à l'un des 10 concerts Festival AMUVALL 2022, le restaurateur vous accordera une remise de **5%** du 18 sept. au 13 Nov. 2022.

AL CATALA

15, av. G. Clemenceau
66400 CÉRET
+33 (0)4 68 87 07 91

BRASSERIE LE RALLYE

37 place de la victoire
66160 LE BOULOU
+33 (0)9 78 31 77 25

CAN JORDI

10, blvd Jean Jaurès
66400 CÉRET
+33 (0)4 68 87 71 75

COMPTOIR JOA

Route du Perthus
66160 LE BOULOU
+33 (0)4 68 83 01 20

HOSTAL dels TRABUCAYRES

Placeta de la libertad-Las Illas
66480 MAUREILLAS
+33 (0)4 68 66 55 38

LA PLUME du PEINTRE

12 blvd Maréchal Joffre
66400 CÉRET
+33 (0)4 68 84 81 76

LE GLACIER

38 av. du Gal de Gaulle
66160 LE BOULOU
+33 (0)4 68 83 41 22

LE JARDIN

7, rue de la République
66400 ÉERET
+33 (0)4 11 64 41 12

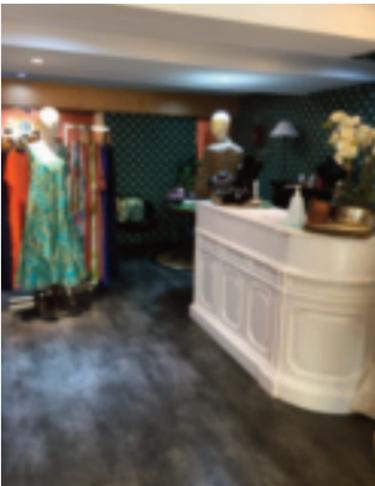
LE PIED DANS LE PLAT

9, place des 9 jets
66400 CÉRET
+33 (0)4 68 87 17 65

LE QUATTROCENTO

3, place des Neuf jets
66400 CÉRET
+33 (0)4 68 87 15 60

Cette offre non cumulable avec un ticket restaurant ou autre réduction.



Top Mode

19 rue Saint-Ferréol
66400 Céret

+ 33 637 86 64 95



OULRICH motoculture
Bernard & Olivier GAUZE
Vente - Réparation - Matériel de Parc et Jardin



Tél. 04 68 87 00 77
bernardgauze@gmail.com
14, rue du Costabonne - Z.I. Oulrich 66400 CÉRET

Optic 2000

MON OPTICIEN VIENT
Chez moi

G.STRUB Opticien

CÉRET 04 68 87 02 78
11 et 13 av. du Mal Joffre
optiques.reyes@wanadoo.fr

 **ALUPRO66**
Menuiseries VICO
L'expérience à votre service !

Alu PVC - Volet - Portail - Véranda - Pergola

5, carrer d'en Cavailès - Le BOULOU
04 68 56 98 19
www.alupro66.fr - contact@alupro66.fr

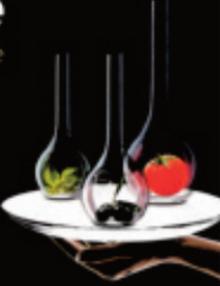


Pignis
Ella Baché
Institut de Beauté & Onglerie

Autoport, 66160 Le Boulou
04 30 44 75 87

10 rue Saint Ferréol, Céret
04 68 87 63 85

RDV en ligne 24/24
www.ellabache-institut66.com



Maison
BRIERE

Sommelier
Ambassadeur des grands terroirs



1 bis, rue de Batère, 66400 Céret
Tél. : 04 68 88 36 88 - mail : lejulbri.jb@gmail.com

DADA AGENCE
IMMOBILIÈRE



29, Boulevard Maréchal Joffre, 66400 Céret
04 68 87 42 22
agence.dada@orange.fr
www.agence-dada.com





Le Néoulous

HÔTEL - RESTAURANT

66160 LE BOULOU

04 68 87 52 20

www.hotel-leneoulous.com

Autoroute A9 sortie : 43

Alexandra
Parfumerie
Institut de Beauté
5, boulevard Jean Jaurès
66400 Céret
04 68 87 35 54

MARIA
GALLAND

GUINOT
MAQUILLAGE - PARIS

THĒMAË
PARIS

BRAZES

Coiffeur

17, Boulevard Maréchal Joffre

66400 CERET

04 68 87 01 95

www.brazes-coiffeur.fr





66300 Terrats
04 68 53 02 50 - contact@terrassous.com



Pharmacie
Saint-Ferréol

1, rue Saint-Ferréol, 66400 Céret
04 68 87 02 21



Musiques et Voix en Pays Catalans

Músiques i Veus als Països Catalans



Bulletin d'adhésion 2022

Madame,
Monsieur,
Cher(e)s ami(e)s mélomane(s),

Pour payer par Carte de Credit/Debit/CB svp
renouveler sur notre site web Amuvall.org

Vous souhaitez contribuer à la pérennité de notre Festival "Automne Musical en Vallespir" ainsi qu'à nos différentes activités musicales proposées par notre directeur artistique Christian PAPIS, nous vous invitons à remplir ce bulletin d'adhésion en le renvoyant avec votre chèque à l'ordre de « M.V.P.C » (Musiques et Voix en Pays Catalans) à : **Gilbert GUERNE, 17 rue Luc Soler, 66660 PORT-VENDES.**

Nouvelle adhésion

Renouvellement

Nom 1

Prénom 1 :

Email 1 :

En couple

Nom 2

Prénom 2 :

Email 2 :

Si vous n'avez pas de deuxième adresse e-mail réelle, veuillez en saisir une comme - nom_réel@fournisseurXX - et utilisez-la comme deuxième adresse e-mail lors de la réservation de billets sur notre site au prix adhérent. Les deux billets seront envoyés à l'adresse e-mail de l'acheteur, qui devra saisir l'unique adresse e-mail réelle.

Par exemple 'Marie.Dupont@orange.fr' et 'Jean-Michel.Dupont@orange.frxx'

Adresse

.....

N° téléphone

Cotisation annuelle * : individuel(le) 20€ / en couple 30€

Envoi automatique de votre carte d'adhérent par la poste avec votre reçu fiscal.

Pour chacun des concerts organisés par l'Association, vous bénéficiez du tarif préférentiel "adhérent".

** Vous devenez membre bienfaiteur pour un don supérieur au Montant de la cotisation.*

Retrouvez toutes nos activités concertantes sur notre site www.amuvall.org

Siège Social : c/o C.I.M.P. 14 Rue Pierre Rameil - 66400 CÉRET

Licence d'entrepreneurs de spectacles N°L-R-22-4460 Catégorie2 - Association Loi 1901

Modifications publiées au J.O. N°19 du 9 Mai 2015 sous le N° 1028.

Code SIRET : 498 814 763 00013 – APE 9001 Z

Email : president@amuvall.org - Portable : + 33 (0)631 14 77 14





Information / Réservation



Président

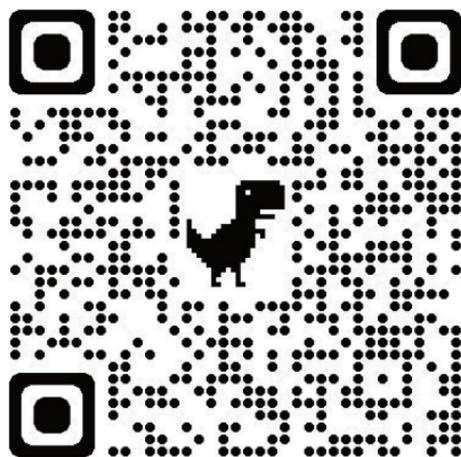
Gilbert Guerne



billets@amuvall.org Tél.

+ 33 (0) 6 31 14 77 14

www.amuvall.org



Tarifs tout Public

Tarif : 19 € - Tarif Adhérent : 14€

Tarif Étudiant : 10€

(présentation carte Étudiant)

Enfant -15ans : gratuit

Musiques et Voix en Pays Catalans

Siège social : c/o C.I.M.P - 14 rue Pierre Rameil - 66400 Céret

Mail administratif : president@amuvall.org

Association Loi 1901 - Modifications Publiées au JO N°19 du 9 mai 2011

Siret : 498 814 763 00013-APE 9001 Z

Licence Entrepreneurs de spectacles N° L-R-22-4460-catg 2

Ne pas jeter sur la voie publique